

٦٩ نم ٧ / ١٥ / ٢٠٠٥

# رئاسة الجمهورية القوانين

القانون رقم / ٣١

رئيس الجمهورية  
بناء على احكام الدستور  
وعلى ما أقره مجلس الشعب في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٤٢٦/٩/١٧ هـ و ٢٠٠٥/١٠/٢٠ م  
يصدر ما يلي :

## التشريع المائي

### الفصل الأول

#### - تعريف -

المادة ١- يقصد بالتعابير التالية الواردة في هذا القانون المعاني المبينة بجانب كل منها :

. اللجنة العليا للمياه : هيئة وطنية عليا تقوم بوضع السياسة المائية للدولة على المدى القريب والمتوسط والبعيد واعتماد الاستراتيجية المائية التي تحقق هذه السياسة .

. رئيس اللجنة العليا للمياه : رئيس مجلس الوزراء أو من يفوضه .

. لجنة إدارة الحوض : لجنة تقوم بتنفيذ السياسة المائية المقررة من قبل اللجنة العليا للمياه ضمن إطار الحوض المعنى للحفاظ على الموارد المائية من الاستنزاف والتلوث وتحقيق مبدأ الاستدامة .

. الوزارة : وزارة الري

. الوزير : وزير الري

. الجهة التابعة للوزارة : هي المؤسسات العامة ومديريات الري العامة للأحواض المائية .

. المؤسسة : الجهة المختصة باستثمار مياه الشرب والصرف الصحي ، ويقصد بها المؤسسة العامة لمياه الشرب والصرف الصحي والشركات والوحدات التابعة لها في المحافظات .

. جمعية مستخدمي المياه : هي تجمعات قانونية ذات شخصية اعتبارية للمزارعين أو المستفيدين من المياه في وحدة هيدرولوجية معينة أو مشروع زراعي معروف أو منظومة ري مستقلة أو منطقة جرافية ذات طبيعة اعتبارية معروفة وهي كيان غير ربحي .

. منطقة عمل الجمعية : هي منطقة جرافية ذات طبيعة اعتبارية معروفة ويتم تحديدها من قبل الوزارة .

. الحوض الهيدرولوجي : هو الحوض الصباب المحدد بخطوط تقسيم المياه السطحية

. المصدر المائي : المياه التقليدية والمياه غير التقليدية :

١- المياه التقليدية : المياه السطحية والجوفية :

أ- المياه السطحية : مياه الانهار والبحيرات الداخلية والجداول والمسيلات والمستنقعات والملحات والبرك والحرف .

ب- المياه الجوفية : مياه البنابيع وحوامل المياه .

٢- المياه غير التقليدية : مياه الصرف الصحي والصناعي المعالجة ومياه الصرف الزراعي بالإضافة إلى المياه الناتجة عن التحلية التي تحقق المواصفات القياسية المطلوبة .

. المجرى المائي : نهر أو جدول أو قناة أو مصرف أو فجارة أو وادي أو مسيل .

. المياه العامة : أي مصدر مائي أو أي مياه لها صفة الاستعمال العام لاي غرض كان .

- . المواصفات القياسية : معايير المياه القياسية المعتمدة الصادرة عن الجهة المختصة .
- . تلوث المياه : هو وجود مواد أو مسببات ملوثة في المياه تؤدي بطريق مباشر أو غير مباشر إلى تغيير صفات المياه الفيزيائية أو الكيميائية أو الحيوية أو الجرثومية عن المعايير المعتمدة في المواصفات القياسية .
- . مسبب التلوث : الشخص الطبيعي أو الاعتباري سواء كان جهة عامة أو خاصة يتسبب في تلوث مصادر المياه بأي اسلوب كان مباشر أو غير مباشر .
- . الحرم : المنطقة المحددة الازمة لحماية المصدر المائي وتوضع لها شروط معينة بغية الحفاظ على سلامة المصدر المائي وحمايته من كافة اشكال الاستنزاف والتلوث ومن أجل تنفيذ أعمال الصيانة والمراقبة ويقسم الى :
- ١ - الحرم المباشر : الارض الواقعة حول المصدر المائي التي تتبع الوصول إليه لصيانته والحفاظ على سلامته ومنع تلوثه .
  - ٢ - الحرم غير المباشر : الاراضي المحيطة بالحرم المباشر للمصادر المائية التي يمنع فيها تنفيذ بعض الاعمال أو يقيد استثمارها لضرورات المصلحة العامة .
  - السد : هو الحاجز الاصطناعي الذي يحجز المياه بهدف الاستفادة منها لاغراض الشرب - الري - الصناعة - توليد الطاقة - درء الفيضانات - تنظيم المجرى المائي - الترشيع - سقاية المواشي - تربية (الحيوان - الاسماك) - السياحة - تلطيف المناخ .

#### الفصل الثاني - المياه العامة -

المادة -٢- تعدد من الاملاك المائية العامة :

##### ١ - المياه الداخلية وتشمل :

أ - المجاري المائية من أي نوع كانت ضمن حدودها المعينة بخط ارتفاع مياهها الجارية في حال امتلائها قبل فيضانها .

ب - البحيرات والملاحات الداخلية والغدران والبرك والمستنقعات ضمن حدودها المعينة بموجب مستوى أعلى منسوب تصل إليه المياه قبل فيضانها .

ج - الشلالات المائية

د - المياه الجوفية الممكن استجرارها من الآبار ومن الحوامل المائية كافة .

ه - الينابيع من أي نوع كانت .

و - مياه بحيرات السدود والمنشآت المائية المقاومة حتى أعلى منسوب تخزيني أعظمي لها .

ز - مياه شبكات الري والصرف والشرب .

ح - المياه غير التقليدية .

##### ٢ - المياه البحرية وتشمل :

أ - مياه البحر ضمن الحدود الاقليمية للجمهورية العربية السورية وما يتفرع عنها من بحيرات وبرك ومستنقعات وغدران مالحة وكذلك المرافق والاحواض البحرية والخلجان وأقنية الملاحة ، وطرقاتها وكامل ضفافها .

ب - المياه الناشئة عن اختلاط المياه الداخلية بمياه البحر عند مصبات الانهر والشواطئ والجداول والمياه تحت البحرية .

٣ - شاطئ البحر حتى أبعد مسافة يصل فيها الموج إلى اليابسة وفق ما يحدد بالمخططات المعتمدة لدى وزارة النقل .

٤ - حصة سورية من المجاري المائية الدولية المشتركة داخل حدود الجمهورية العربية السورية .

٥ - الحرم المباشر للمصادر المائية ومنشآت المياه العامة الرئيسية ، على الأقل عن ستة أمتار .

المادة - ٣ - يشكل الوزير لجنة تحديد حرم المصادر المائية من الجهات المعنية .  
٢ - مع مراعاة أحكام القانون رقم / ١٠ / لعام ١٩٨٩ يصدر بقرار من الوزير بناء على اقتراح لجنة تحديد حرم المصادر المائية ما يلي :

أ - تحديد الحرم المباشر للاملاك المائية العامة المبينة في المادة الثانية ، ويمنع إشادة أي بناء ، وإقامة أي منشآت وأي اشغالات في الحرم المباشر ، باستثناء المنشآت والابنية والأشغالات الخاصة بالمياه العامة .

ب - تحديد الحرم غير المباشر للمصادر المائية  
ج - تحديد النشاطات الاقتصادية والسياحية والزراعية والسكنية في الحرم غير المباشر ، والشروط الواجب توفرها ضمن هذه النشاطات وفق القوانين والأنظمة النافذة ، والمواصفات القياسية المعتمدة .

### الفصل الثالث

#### - ثبيت الحقوق المكتسبة على المياه العامة -

المادة - ٤ - مع مراعاة الحقوق المكتسبة والمثبتة سابقاً على المياه العامة قبل نفاذ هذا القانون ، يجري ثبيت حقوق الأشخاص الذين لهم على المياه العامة حقوقاً مكتسبة ، أو تصرفاً ، أو انتفاعاً بحكم العرف أو بموجب سندات قانونية وغير مثبتة وفقاً للاحكم المدرجة في هذا الفصل من المادة ٥-١٢ .  
ويخصم استثمارها لاحكام هذا القانون .

المادة - ٥ - تفتح أعمال ثبيت الحقوق المذكورة في المادة /٤/ بقرار يصدر عن الوزير ويتضمن ما يلي

- ١ - المياه العامة التي تتناولها عمليات التثبيت .
- ٢ - مكان قبول طلبات أصحاب الحقوق المدعى بها ، والمدة المحددة لتقديمها ، على أن لا تقل عن ستين يوماً من تاريخ نشر القرار .

المادة - ٦ - ينشر القرار المذكور في المادة السابقة في أحدى الصحف المحلية ، وفي أحدى صحف العاصمة ، كما يعرض في لوحات الإعلان في مركز المحافظة ، والمنطقة ، والناحية ، ولدى الجمعيات الفلاحية وجمعيات مستخدمي المياه ، كما يعم على مخاتير القرى التي تتناولها عمليات التثبيت .

المادة - ٧ - تقوم بعملية ثبيت الحقوق المكتسبة غير المثبتة على المياه العامة لجنة تشكل في كل من الجهات العامة التابعة للوزارة بقرار من الوزير برئاسة قاض بمرتبة مستشار يسميه وزير العدل ، وعضوية ممثلين عن الجهات المعنية .

٢ - يؤدي أعضاء اللجنة أمام رئيسها اليمين التالية :  
" أقسم بالله العظيم أن أقوم بمهامتي بأمانة وصدق "

- ٣ - يمنع رئيس وأعضاء اللجنة تعويضات تصدر بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح من الوزير .

المادة - ٨ - على كل شخص يدعي حقاً في المياه العامة في المنطقة التي حددها القرار المنصوص عليه في المادة /٥/ من هذا القانون ، أن يقدم طلباً خلال المدة المحددة فيه ، إلى الجهة العامة التابعة للوزارة مؤيداً بالوثائق والمستندات ، وإلا فلن ينظر إلى طلبه .

المادة - ٩ - تستلم اللجنة طلبات والمستندات المقدمة من أصحاب الحقوق المدعى بها ، وتقوم بتدقيق المستندات ، ولها أن تستعين بأراء ملاحظات الأشخاص والجهات التي ترى أن بإمكانهم تقديم الإيضاحات اللازمة ، وتنظم اللجنة محضراً أولياً يرفق بجدول يتضمن أسماء أصحاب الحقوق ، وطبيعة ومقدار هذه الحقوق .

المادة - ١٠ - يعلن الجدول المذكور في المادة السابقة في بهو الجهة العامة التابعة للوزارة لمدة شهرين وينشر في صحفة محلية إن وجدت ، وفي إحدى صحف العاصمة ، ويعتبر الإعلان بمثابة تبليغ شخصي لكل أصحاب الحقوق على المياه العامة في منطقة عملية التثبيت .

المادة - ١١ - يحق للأشخاص الذين تقدموا بطلبات التثبيت خلال المدة المحددة ، تقديم ملاحظاتهم

على الجدول خلال مدة ستين يوماً تلي انتهاء مدة عرض الجدول للاطلاع ، وعلى اللجنة خلال مدة /٢٠/ يوماً من تاريخ انتهاء المدة المذكورة أن تدرس هذه الملاحظات ، وتحذ بشأنها قراراً يتضمن الجدول النهائي للحقوق المكتسبة المعترض عليها .

ب - لاصحاب الحقوق الطعن أمام محكمة الاستئناف المدنية في المحافظة بالقرار المشار إليه في الفقرة /أ/ السابقة وذلك خلال /١٥/ يوماً من تاريخ تبلغ هذا القرار ، ويصدر قرار محكمة الاستئناف مبرماً .

المادة - ١٢ - تسجل قرارات لجنة التثبيت النهائية في سجل خاص لدى الجهة العامة المختصة التابعة للوزارة .

المادة - ١٣ - عند اجراء أعمال التحديد والتحرير ، يتم تثبيت الحقوق المكتسبة على المياه العامة في الصهائف العقارية ، وفقاً لاحكام هذا القانون .

#### الفصل الرابع

##### - تصفية الحقوق المكتسبة على المياه العامة -

المادة - ١٤ - عندما تستدعي ضرورات المصلحة العامة تصفية الحقوق المكتسبة على المياه العامة ، يصدر بذلك قرار عن رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح الوزير ، يتضمن التصريح عن وجود النفع العام بناء على أسباب موجبة ، ويكون هذا القرار مبرماً وغير قابل لتأي طريق من طريق الطعن أو المراجعة ويستند في اصداره إلى مخطط يبين المصدر المائي والمنطقة العقارية التي تتناولها عملية التصفية .

المادة - ١٥ - تعلن الوزارة بهذه تصفية الحقوق المكتسبة في بهو المحافظة والمنطقة والناحية التي تتناولها عملية التصفية ، وفي احدى الصحف المحلية ، وفي احدى صحف العاصمة .

المادة - ١٦ - يشكل الوزير لجنة تتولى تقدير قيم الحقوق المكتسبة المحددة في الفصل الثالث من هذا القانون بالاستناد إلى الاسس التي تضعها الوزارة ووزارة الزراعة والاصلاح الزراعي .

ب - تقوم الوزارة بتبليغ القيم المقدرة من قبل اللجنة لكل اصحاب الحقوق وفقاً لاحكام التبليغ الواردة في قانون أصول المحاكمات المدنية ، وتعلن في الوقت نفسه دعوة عامة للاطلاع على محاضر التقدير البدائي خلال مدة ثلاثين يوماً ، ويتم هذا الاعلان وفق احكام المادة /١٥/ من هذا القانون .

المادة - ١٧ - يحق لجميع الاشخاص الذين تقدموا بطلباتهم وفق احكام المادة /١٦/ من هذا القانون أن يتقدموا باعتراضاتهم على التقدير البدائي خلال ثلاثين يوماً من اليوم الذي يلي تاريخ نشر الاعلان أو التبليغ أيهما أبعد ، وتكون القيم المقدرة غير المعترض عليها خلال المدة المحددة مبرمة ، ويكون اعتراض أحد الشركاء في الحق بمثابة اعتراض بقية الشركاء .

المادة - ١٨ - ١ - يشكل الوزير لجنة للبت باالاعتراضات التي تقدم من اصحاب الحقوق المكتسبة برئاسة قاض برتبة مستشار يسميه وزير العدل وعضوية ممثلي عن الجهات المعنية وممثلي عن اصحاب الحقوق المكتسبة .

٢ - يمنع رئيس وأعضاء اللجنة تعويضات تصدر بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح من الوزير .

٣ - يؤدي اعضاء اللجنة أمام رئيسها اليمين المنصوص عليها في الفقرة /٢/ من المادة /٧/ من هذا القانون .

المادة - ١٩ - يجري تسديد قيم الحقوق المكتسبة لاصحابها وفق احكام المادة /٢٥/ من قانون الاستملاك الصادر بالمرسوم التشريعي رقم /٢٠/ لعام ١٩٨٢ وتعديلاته .

#### الفصل الخامس

##### - شبكات المياه الحكومية -

المادة - ٢٠ - تتكون شبكات المياه الحكومية من : المجاري والخطوط المعدة لنقل وتوزيع المياه وصرفها (مكشوفة أو مغطاة) وكذلك المنشآت التابعة لها والتي تقييمها الدولة ، وتشرف على تشغيلها وصيانتها مع

الأخذ بعين الاعتبار واجبات ومهام جمعيات مستخدمي المياه حسب الفصل العاشر من هذا القانون .  
المادة - ٢١ - يتم استثمار وصيانة المصادر المائية وشبكات المياه والمجاري المائية والسدود وفقاً لتعليمات تصدرها الوزارة أو الوزارة المختصة .

المادة - ٢٢ - ١ - للأراضي المستفيدة من شبكات الري الانتفاع بمياه الشبكة وفق جداول التوزيع والمقدن المائي ، والتعليمات التي تصدرها الوزارة .

٢ - يمنع استخدام مياه الصرف الصحي والزراعي في الري إلا بعد الحصول على رخصة مسبقة من الوزارة تعتمد على كمية المياه ونوعيتها في المصرف .

#### الفصل السادس

- رخص حفر الآبار وأجهزة الضخ -

المادة - ٢٣ - يخضع استثمار المياه العامة من قبل الجهات العامة والخاصة ولائي غرض كان ، إلى رخصة مسبقة ، باستثناء الحالات الطارئة للتبار المستمرة لمياه الشرب ، على أن يتم اعلام الوزارة أثناء الحفر ، ويتحدد هذه الحالات في التعليمات التنفيذية .

المادة - ٢٤ - ١ - يصدر الوزير التعليمات الناظمة لمنع رخص استثمار المياه العامة ، وحفر التبار للاغراض المختلفة بالتنسيق مع وزاري الاسكان والتعمير والزراعة والاصلاح الزراعي وأن تكون الاولوية في منح الرخص لمياه الشرب والاستخدامات العامة .

ب - تعتبر موافقة الوزير الاولية بمثابة أمر مباشرة بالحفر لآبار مياه الشرب ، على أن تستكمل اجراءات الترخيص لاحقاً .

المادة - ٢٥ - تقوم الوزارة ، بناء على طلب الجهة طالبة الترخيص ، بمنح رخصة حفر بئر أو أكثر ، وتقديم المساعدة الفنية لها ، كل ذلك ضمن كميات الموارد المائية المتاحة في كل حوض ، بشرط استخدام طرق الري الحديثة في الاغراض الزراعية وترشيد استخدام المياه في الاغراض الأخرى .

المادة - ٢٦ - ١ - يسري مفعول رخص حفر الآبار لمدة سنة واحدة من تاريخ منحها ، باستثناء التبار العامة المخصصة لمياه الشرب التابعة لمؤسسة .

٢ - على طالب الترخيص لاستثمار مياه البئر أن يقدم بطلب الترخيص خلال فترة سريان رخصة حفر البئر .

٣ - تحدد شروط منح الشخص واستثمارها ونماذج تقديم طلبات الترخيص والبيانات اللازم ارفاقها وكيفية دراستها ومنح الشخص ، بقرار من الوزير أو من يفوضه .

٤ - يتوجب على كافة الاشخاص والهيئات والادارات والمؤسسات التي تحصل على معلومات ذات فائدة في دراسة الموارد المائية أثناء عمليات التنقيب والمسح الجيولوجي أو الهيدروجيولوجي أو الجيوفيزائي وغيرها من الاعمال ، أن تودع نسخة منها في الوزارة للاستفادة منها حين الحاجة ، وعلى الوزارة ، إعداد بذلك معلومات يتم تقسيمه إلى سويتين :

المؤللي : يسمح بتداولها بموافقة الوزير والثانية : يسمح باستخدامها للمهتمين ، وكافة العاملين في مجال المياه العامة .

المادة - ٢٧ - يشترط في الجهة طالبة الترخيص أن تكون مالكاً للعقار أو منتفعاً به ، أو مستأجرأ له ويكفي بأكثريه الاسهم المالكين كانوا ، أو منتفعين ، أو متصرفين ، أو وكلاء المذكورين أو مفوضيم بذلك وتغطي من ذلك المؤسسة .

المادة - ٢٨ - يحدد بقرار من الوزير :

١ - المقدن المائي الذي يمكن الترخيص به استناداً إلى الامكانيات المائية المتاحة في كل حوض وحوضة وتحدد كميات المياه الممسوح بضخها من المصدر المائي بموجب عدادات تركب على جميع أجهزة الضخ لاغراض الزراعة والري .

- ٢ - تعديل كمية المياه المحددة في الرخصة من المصدر المائي زيادة أو نقصاناً بما يتناسب مع الموارد المائية المتاحة في كل حوض
- ٣ - الشروط الواجب فرضها على كيفية الوصول إلى المياه العامة وشروط استثمارها وحمايتها من الاستنزاف والتلوث
- المادة - ٢٩ - تمنح رخص أجهزة الضخ لمدة عشر سنوات قابلة التجديد بقرار من الوزير بناء على طلب صاحب العلاقة وفي ضوء الموارد المائية المتاحة . وتعد الرخصة سارية المفعول اعتباراً من تاريخ صدورها ، وستنتهي من ذلك الشخص الخاصة بمياه الشرب والاستخدامات العامة .
- المادة - ٣٠ - تعتبر الرخصة ملغاً حكماً في أحدى الحالات التالية :
- ١ - اذا لم يقم صاحبها بنصب الجهاز المرخص بموجبها خلال سنة من تاريخ منحها ، مع مراعاة الحالات التي تقدرها الوزارة ، ويتم تحديدها في التعليمات التنفيذية .
- ٢ - إذا لم يؤد صاحب الرخصة الرسوم المترتبة في مواعيدها .
- المادة - ٢١ - تلفي الشخص على اختلاف أنواعها دون تعويض بقرار من الوزير في الحالات التالية :
- ١ - إلحاق الضرر بالمياه العامة كماً أو نوعاً
- ٢ - إلحاق الضرر بالغير شريطة أن يثبت ذلك قضائياً
- ٣ - مخالفة صاحب الرخصة الشروط الواردة فيها للمرة الثانية
- ٤ - تحويل رخصة المياه المرخص باستعمالها إلى غير الغاية المرخص بها دون موافقة مسبقة من الوزير
- ٥ - شمول الأرض المرخص بإيجارها بأحد مشاريع الري الحكومية
- ٦ - مخالفة صاحب الرخصة تنفيذ القوانين والأنظمة النافذة الخاصة باستثمار المياه
- ٧ - صدور الرخصة بناء على غش أو إذا منحت استناداً لوثائق كاذبة ويلحق المسؤول عن ذلك قضائياً
- المادة - ٣٢ - تظل الرخصة الممنوحة باسم المالك أو المستأجر ، لاستخدام المياه العامة في المشاريع الزراعية نافذة لمصلحة العقارات العائدة لها أيًّا كان الشخص الذي تنتقل إليه ملكيتها أو حق استثمارها
- المادة - ٣٣ - يجب تجديد الرخصة في الحالات التالية :
- عند انتهاء مدة الرخصة السابقة
- عند استبدال جهاز الضخ بجهاز ذي استطاعة أكبر
- عند إضافة مساحات جديدة زيادة عن المساحة المحددة في رخصة البئر
- المادة - ٣٤ - يفرض على أصحاب رخص حفر الآبار ونصب أجهزة الضخ عليها عند المنح ولكل رخصة على حدة رسم مقطوع قدره /٥٠٠٠/ خمسة آلاف ليرة سورية ويفرض هذا الرسم الى النصف عند التجديد ويضاف على الرسم عند مخالفته مدة التجديد القانونية ، ويعدل هذا الرسم بقرار من رئيس اللجنة العليا للمياه عند الضرورة .

#### الفصل السابع

##### - العقوبات العامة -

- المادة - ٣٥ - مع عدم الالحاد بالعقوبات الأشد المنصوص عليها في قانون العقوبات أو أي قانون آخر ، يعاقب مرتكبو الاعمال المدرجة أدناه بالعقوبات المحددة في هذه الفقرات :
- أ - يعاقب بالحبس من سنة الى ثلاثة سنوات وبالغرامة من (٥٠٠٠) خمسين ألف إلى (٢٠٠٠٠) مائتي ألف ل.س كل من أقدم قصدًا على هدم أو تخريب كلي أو جزئي لإحدى منشآت الري الرئيسية كالسدود ومحطات الضخ ، أو قام قصدًا بتلویث مصادر المياه
- ب - يعاقب بالحبس من ستة أشهر إلى سنة وبالغرامة من (١٠٠٠) عشرة آلاف ل.س إلى (١٠٠٠٠) مائة ألف ل.س كل من أقدم قصدًا على هدم أو تخريب كلي أو جزئي لإحدى منشآت الانتفاع بالمياه وملحقاتها ، كالعبارات وأقنية الشرب والري والصرف الرئيسية
- ج - يعاقب بالحبس من شهر إلى ثلاثة أشهر وبالغرامة من (٣٠٠) ثلاثة آلاف ل.س إلى (١٠٠٠) عشر

ألف ل.س كل من أقدم قصداً على هدم أو تخريب كلي أو جزئي لشبكات الري والصرف والشرب الفرعية والثانوية

د - يلزم الفاعل في الفقرات (أ - ب - ج ) المذكورة أعلاه بقيمة الأضرار الناتجة عن فعله .

٢ - يعاقب بالحبس من شهر الى ستة أشهر وبغرامة من (٥٠٠٠) خمسين ألف ل.س إلى (١٠٠٠٠) مائة ألف ل.س كل من أقدم بشكل مباشر أو غير مباشر على حفر بئر أو نصب جهاز ضخ أو استثمار بئر قبل الحصول على رخصة مسبقة سواء أكان مالكاً للارض أو وكيلاً أو مستثمراً أو مستأجرأ للبئر وتزال المخالفه على نفقة من تم الحفر لصالحه كما تصادر لصالح الوزارة جميع الاجهزه والالات الاذوات والمعدات المستخدمة في ارتكاب المخالفه .

٣ - يعاقب بالحبس من شهرين الى ستة أشهر وبغرامة من (٤٠٠٠) عشرين ألف ل.س الى (٤٠٠٠) أربعين ألف ل.س كل من أقدم على إقامة منشآت أو أعمال حفر للمصلحة الخاصة ضمن حدود وحرم المجاري والمنشآت العامة المائية ، أو ضمن مشاريع الري وتزال المخالفه على نفقةه وتصادر لصالح الوزارة جميع الاجهزه والالات الاذوات والمعدات المستخدمة في ارتكاب المخالفه .

٤ - أ - يعاقب بالحبس من شهر إلى ستة أشهر وبغرامة من (٢٠٠٠) عشرين ألف ل.س إلى (٣٠٠٠) ثلاثين ألف ل.س كل من أقدم على سرقة مياه الري بائي واسطة كانت .

ب - يعاقب بالحبس من شهر إلى ثلاثة أشهر أو بالغرامة من (٣٠٠٠) ثلاثة آلاف ل.س إلى (١٠٠٠) عشرة ألف ل.س كل من أقدم على سرقة المياه من الشبكة العامة لمياه الشرب أو العبث بها بائي واسطة كانت .

ج - شاغل العقار الذي ارتكبت فيه السرقة ، موضوع البند - ب - إذا كان مستفيداً منها أو على علم بها ولم يعلم بذلك المؤسسة ، يعاقب بنفس العقوبة .

د - إضافة للعقوبات المقررة أعلاه الخاصة بالاعتداء على مشاريع مياه الشرب ، يحكم على الفاعلين المشار إليهم بالتعويض عن وجه التضامن فيما بينهم ، ويشمل التعويض قيمة ما استهلك وفق ما تقدرها المؤسسة مضافاً إليها قيمة الأضرار اللاحقة بها .

ه - تقوم المؤسسة بتلقي طلبات تسوية التعديات المرتكبة قبل نفاذ هذا القانون والواقعة على الشبكات العامة لمياه الشرب وذلك خلال ستة أشهر تبدأ من تاريخ نفاذ هذا القانون وتعتبر كافة التعديات الواقعة قبل نفاذ هذا القانون مصالحاً عليها حكماً مما يوجب وقف الملاحقة الجزائية ووقف تنفيذ العقوبة المحكوم بها ويحق للمؤسسة إزالة المخالفه في حال عدم امكانية ابقاءها .

٥ - يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة أو بغرامة من (٢٥٠٠) / خمسة وعشرين ألف ل.س إلى (٥٠٠٠) / خمسين ألف ل.س كل من قام باستعمال المياه الملوثة لأغراض الري .

٦ - تحدد حالات التصرف بالاجهزه والالات والادوات والمعدات المستخدمة في ارتكاب المخالفات الواردة في البندين (٢و٣) أعلاه بقرار من الوزير .

٧ - أ - يعاقب بذات العقوبة المنصوص عليها في احدى الفقرات المذكورة أعلاه أي من عناصر الضابطة المائية الذي يسهل ارتكاب إحدى المخالفات المذكورة أو يستتر عليها أو يتغاضى عن ضبطها أو قمعها

ب - يعاقب بذات العقوبة المنصوص عليها في احدى الفقرات المذكورة أعلاه العاملون في سائر الجهات العامة في الدولة الذين يصدرون اوامر أو تعليمات لا مستند قانوني لها وتنؤى الى الاضرار بالمياه العامة المادة ٣٦-١ - يلزم كل من قام باستجرار المياه المخصصة لشبكات الري الحكومية زيادة عن كميات

المياه المسماوح بها بدفع غرامة تعادل خمس ليرات سورية مقابل كل متر مكعب واحد يستجره زيادة عن الكمية المسماوح باستجرارها إضافة الى الرسم السنوي الوارد في المرسوم التشريعي رقم ٨/ لعام

١٩٩٦

ب - كل من قام متجاوزاً المساحة المخططة باستجرار المياه الجوفية من الآبار زيادة عن كمية المياه الواردة في الرخصة الممنوحة له يلزم بدفع غرامة مقدارها خمس ليرات سورية مقابل كل متر مكعب واحد

يستجره زيادة عن الكمية المحددة وتضاعف الغرامة في حال تكرار المخالفة للمرة الثانية ويتم ايقاف الرخصة لمدة عام ويزال جهاز الضخ على نفقه المخالف في حال تكرار المخالفة للمرة الثالثة .

ج - اذا امتنع المخالف عن ازالة جهاز الضخ المنصوب على المياه العامة خلال شهر من تبلغه قرار إلغاء الرخصة تتولى الوزارة إزالة الجهاز وينفذ ذلك على نفقه الممتنع ومسؤوليته ويحجز جهاز الضخ حتى تسديد ضعف نفقات إزالة الجهاز .

د - كل من امتنع عن تركيب عداد على البئر بعد وضعه قيد الاستثمار يغرم بمبلغ قدره /٥٠٠٠ ل.س خمسة آلاف ل.س وتلغى رخصة الاستثمار في حال عدم تركيبه خلال ثلاثة أشهر من تاريخ ضبط المخالفة

#### الفصل الثامن

##### - الضابطة المائية -

المادة - ٣٧ - يكون للعاملين من الفئتين الاولى والثانية في مجال الموارد المائية واستثمارها المكلفين بضبط المخالفات المنصوص عليها في هذا القانون صفة الضابطة المائية ويتم تسميتهم بقرار من الوزير

المادة - ٣٨ - يؤدي العاملون المذكورون في الفقرة السابقة اليدين المنصوص عليها في الفقرة رقم /٢/ من المادة /٧/ من هذا القانون أمام رئيس محكمة البداية المدنية في المحافظة قبل مباشرتهم العمل

المادة - ٣٩ - يجوز تشكيل ضابطة مائية أو أكثر ضمن الجهة العامة التابعة للوزارة حسبما تقتضيه

الضرورة

المادة - ٤٠ - يكون للضابط المنظمة من قبل الضابطة المائية صفة الضبط العدلية .

المادة - ٤١ - تشكل في كل من المؤسسات والوحدات التابعة لها ضابطة مائية أو أكثر لقمع المخالفات وإزالة التعديات الواقعية على شبكات مياه الشرب والصرف الصحي بقرار من الوزير المختص بناء على اقتراح من المدير العام للمؤسسة ، ويؤدي أعضاء الضابطة اليدين المنصوص عليها في الفقرة /٢/ من المادة /٧/ من هذا القانون أمام رئيس محكمة البداية المدنية في المحافظة قبل مباشرتهم العمل ويكون للضابط المنظمة من قبلهم صفة الضبط العدلية .

المادة - ٤٢ - ترسل الضابط الى النيابة العامة لإجراء ما يلزم شأنها .

#### الفصل التاسع

##### - التنقيب -

المادة - ٤٣ - يمكن للجهات العامة إجراء التنقيب في ارض الغير بموجب موافقة من الوزير حسراً في حالات الضرورة التي يقدرها بالاستناد الى الارشادات المتعلقة بنوعية الارض والطبقات المائية وعلى أن تكون الاولوية لمياه الشرب بعد مراعاة احكام رخص حفر الآبار الواردة في الفصل السادس من هذا القانون .

المادة - ٤٤ - تلتزم الجهة التي قامت بالتنقيب بما يلي :

أ - إزالة المخالفات عن الارض مكان التنقيب وأرض الجوار والتعويض عن الاضرار الناتجة عن التنقيب .  
ب - تعويض عن الحرمان من الاستثمار عن المساحة والمدة الزمنية اللتين توقف فيها الاستثمار بسبب اعمال التنقيب .

ج - تشكيل لجنة بقرار من أمر المصرف المختص مؤلفة من ثلاثة أعضاء على الاقل مهمتها :  
النظر في التعويض عن الاضرار الناجمة عن التنقيب وتقدير تعويض الحرمان من الاستثمار وتعتبر قرارات اللجنة نافذة بعد تصديقها .

د - إعادة الحال الى ما كان عليه في حال عدم اكتشاف المياه

هـ - استملك المساحة اللازمة للاستخدام العام للمصدر المائي إذا نتج عن التنقيب كمية المياه المطلوبة .

### الفصل العاشر

#### - جمعيات مستخدمي المياه -

المادة - ٤٥ - تحدث في الجمهورية العربية السورية بقرار من الوزير جمعيات باسم جمعيات مستخدمي المياه

المادة - ٤٦ - يكون انضمام المستفيدين من المصادر المائية ذات الاستخدام الجماعي الى الجمعيات الزاميةً وذلك ضمن منطقة عمل الجمعية

المادة - ٤٧ - تعطى لجمعيات مستخدمي المياه قروض ميسرة من أحد المصارف العامة وتمنح لمرة واحدة عند التأسيس ويصدر وزير المالية التعليمات الخاصة بمنح هذه القروض وطريقة استردادها .

المادة - ٤٨ - يصدر عن الوزير التعليمات التنفيذية والنظام الأساسي النموذجي لجمعيات ووثيقة نقل المسؤوليات من الوزارة الى الجمعية .

### الفصل الحادي عشر

#### - أحكام عامة -

المادة - ٤٩ - يخضع استثمار المياه العامة الى :

أ - أحكام المرسوم التشريعي رقم /٨/ لعام ١٩٩٦ والقرارات الصادرة عن رئيس اللجنة العليا للمياه بالنسبة لمياه الري .

ب - قرارات تصدر عن الوزير المختص تتضمن نظام الاستثمار وقرارات التعرفة بالنسبة لمياه الشرب والصرف الصحي .

المادة - ٥٠ - تتم المحافظة على المياه العامة من التلوث بالتعاون والتنسيق بين الوزارة والوزارات الأخرى والجهات العامة وفق القوانين والأنظمة النافذة .

المادة - ٥١ - تكون الولاية على الأموال المائية العامة وصلاحية إدارتها وتمثيلها من اختصاص الوزارة باستثناء ما يخضع منها لولاية جهة عامة أخرى بموجب قوانين خاصة .

المادة - ٥٢ - يتلزم مالكو المياه باستخدام تقنيات الري المتقدمة وفق الاسس التي تحدد والقرارات التي تصدر عن اللجنة العليا للمياه .

المادة - ٥٣ - يصدر الوزير أو الوزير المختص القرارات اللازمة لترشيد استعمال المياه العامة للاغراض المختلفة وعلى المستفيدين من هذه المياه التقيد بهذه القرارات ، وفي حال ثبوت هدرها من قبل المستفيد أو مخالفة القرارات الصادرة يحق للوزير أو الوزير المختص حجب المياه عن المستفيد المخالف إلى أن يقدم ما يثبت التزامه بقرارات الوزارة أو الوزارة المختصة .

المادة - ٥٤ - يصدر رئيس اللجنة العليا للمياه التعليمات التنفيذية لكل من اللجنة العليا للمياه وللجنة ادارة الحوض .

المادة - ٥٥ - بما لا يتعارض مع احكام المادة السابقة (٥٤) يصدر الوزير بالتنسيق مع الجهات المختصة التعليمات التنفيذية لاحكام هذا القانون .

المادة - ٥٦ - تلغى جميع الاحكام المخالفة لاحكام هذا القانون اينما وردت في القوانين والأنظمة النافذة

المادة - ٥٧ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به اعتباراً من تاريخ صدوره .

دمشق في ١٥/١٠/١٤٢٦ هـ الموافق ٢٠٠٥/١١/١٦ م

رئيس الجمهورية

بشار الأسد